



حنان الله

❖ "فلما رآها الرب تحنن عليها وقال لها لا تبكي" (لوقا: ٧: ١٣) تحنن عليها إلهنا المملوء حنان. لكن ما هو الحنان؟ هو مشاركة شعور وأحاسيس الآخرين، هو طيبة، هو الإهتمام بالآخرين، هو العطف.

❖ الأم يُرمز لها بالحنان لأنها تهتم بطفلها الرضيع، عندما تحمله تكون حريصة جداً لأنه ضعيف جداً تحتضنه برقة ولطف، تتحدث معه بهدوء وتلاطفه.

❖ الإنسان في كثير من الأحيان تظهر قسوته في معاملة الآخرين. كثيراً ما نعامل الآخرين بشدة وقد لا ننسى لإنسان أساء إلينا منذ زمن وقد ندعي ان نسامح وكثيراً ما نقول لا أستطيع أن أنسى. فقوانين الإنسان التي وضعها قوانين جافة خالية من الحنان، قوانين صارمة كثيراً ما تطبق بلا رحمة. فالقاضي يطبق القانون وعسكري المرور ليس عنده شفقة اما الله فغير ذلك تماماً فقلبه مملوء رحمة وشفقة على الإنسان.

❖ وحنان الله يظهر في قوانينه وفي معاملاته مع الإنسان والحيوان أيضاً.

❖ ففي شريعة موسى تثنية ٥ : ١٤ "وأما اليوم السابع فسببت للرب الهك لا تعمل فيه عملاً ما أنت وإبنك وإبنتك وعبدك وأمتك وثورك وحمارك وكل بهائمك ونزريك الذي في أبوابك لكي يستريح عبدك وأمتك مثلك".

❖ "فلما رآها الرب تحنن عليها وقال لها لا تبكي ثم تقدم ولمس النعش" (لوقا: ٧: ١٣) وإن كان لمس الميت نجاسة حسب الشريعة إلا أننا نجد الرب كان يهتم فقط بحالة هذه المرأة البائسة وهذا ما فعله أيضاً مع الأبرص الذي طلب منه الشفاء (مر ١ : ٤٠، ٤١) "فأتى إليه أبرص يطلب إليه جاثياً وقائلاً له إن أردت تقدر أن تطهرني. فحنن يسوع ومد يده ولمسه وقال له أريد فاطهر" نلاحظ أنه تحنن عليه وهذا التحنن لم يكن مجرد مشاعر أبداها السيد المسيح لكن تبعها فعل: تقدم ولمس كما في إنجيل اليوم "تحنن عليها" ثم تقدم ولمس النعش وهذا هو حنان الرب مشاعر يتبعها فعل.

God's compassion

❖ "When the Lord saw her, he had compassion on her, and said to her, "Do not weep." (Luke 7: 13). Our Lord full of compassion had compassion on her. But what is compassion? It is sharing the feelings and sensations of others, it is kindness, caring about others, it is sympathy.

❖ A mother is symbol of tenderness and compassion because she takes care of her baby, she is very careful when holding him because he is very weak; she holds him gently and kindly, she speaks with him softly and cuddles him.

❖ Man's cruelty appears most of the time while treating others. We might treat others rudely sometimes and we might not forget an offense that someone did to us long time ago. We could pretend that we forgave him but, most of the time, we say that we cannot forget. The rules that were put by man are rude and lack to mercy, they are strict and are applied without mercy. The judge applies the law as well as the traffic policeman without pity. But God is totally different, His heart is full of compassion and mercy towards man.

❖ God's compassion appears clearly in His commandments to man and animal too.

❖ In the law of Moses (Deuteronomy 5:14) "but the seventh day is the Sabbath of the Lord your God: in it you shall do no work, you, nor your son, nor your daughter, nor your male servant, nor your female servant, nor your ox, nor your donkey, nor any of your cattle, nor your stranger who is within your gates; that your male servant and your female servant may rest as well as you".

❖ "And when the Lord saw her, he had compassion on her, and said to her, "Do not weep". Then He came and touched the open coffin" (Luke 7: 13). Although touching a dead was considered an impurity according to the law, we find that the Lord was only caring about the condition of this miserable woman which is also the same thing that He did with the leprous who asked Him for cure (Marc 1 : 40, 41) "Now a leper came to Him, imploring Him, kneeling down to Him, and saying to Him, "If You are willing, You can make me clean. Then Jesus moved with compassion, stretched out His hand, and touched him, and said to him, "I am willing; be cleansed." we see that the Lord was moved with compassion but it was not just a feeling, it was followed by an action like in today's Gospel " he had compassion on her, and said to her, "Do not weep" Then He came and touched the open coffin" this is the Lord's compassion, feelings followed by action.

Church News and Schedule by telephone: 514 274-1589

Church's website www.stmarkmontreal.ca

For visitation, please contact any of the fathers and leave a message

Fr. Pishoy Saad: 514-274-6119 frpishoy@stmarkmontreal.ca

Fr. Mikhail Aziz: 514-278-3859 frmikhail@stmarkmontreal.ca

Fr. Antonios Attalla: 514-947-6272 franthony@stmarkmontreal.ca

For church information mark@stmarkmontreal.ca

Service schedule	جدول مواعيد الخدمة			
+ Meeting of Saint John the beloved	Tue	11	AM	+ إجتماع أسرة ماريوحنا الحبيب
+ Confessions	Tue	4 - 7½	PM	+ إعترافات
+ The Holy Liturgy	Wed	5½ - 7½	AM	+ القداس الإلهي
+ Prayer Meeting	Thu	7½	PM	+ إجتماع صلاة
+ The Holy Liturgy	Fri	8 - 10	AM	+ القداس الإلهي
+ Confessions	Fri	7½ - 10	PM	+ إعترافات
+ Youth Meeting	Fri	8 - 9½	PM	+ إجتماع الشباب
+ St. Monica and St. Augustine group meeting	Fri	8½ - 9½	PM	+ إجتماع أسرة القديسة مونيكا والقديس أغسطينوس
+ Coptic hymns class (KG - Grade 3)	Sat	1 - 2	PM	+ درس الحان و قبطي (grade 3 - KG)
+ Coptic hymns class (Grade 4 - 6)	Sat	2 - 3	PM	+ درس الحان و قبطي (grade 4 - 6)
+ Sons of Light Club (age 10 - 16)	Sat	2 - 7	PM	+ نادي أبناء النور (سن 10 - 16 سنة)
+ Angels Club	Sat	3 - 7½	PM	+ نادي الملائكة
+ Vespers prayer, sermon and praises	Sat	7½	PM	+ عشية، العظة، التسبحة
+ The Holy Liturgy	Sun	8½ - 11	AM	+ القداس الإلهي
+ Sunday School	Sun	11½ - 12½	AM	+ مدارس الأحد
+ Meeting of the Eritrean brethren	Sun	12½ - 1½	PM	+ إجتماع الأخوة الإرتريين
+ Service meeting	Sun	1 - 2	PM	+ إجتماع الخدمة
+ Coptic hymns class (grades 7 - 11)	Sun	1 - 3	PM	+ درس الحان و قبطي (grade 7 - 11)
+ Coptic hymns class (cegep and +)	Sun	2 - 4	PM	+ درس الحان و قبطي (grades 8 - 11)

أخبار الكنيسة

1. يعقد في السادسة مساء الليلة الإجتماع الشهري للأسرة المسيحية وحتى الثامنة مساءً ويحدثنا فيه د. عادل حبيب حول "كيف نجعل حياتنا العائلية أكثر ثمراً".
2. يحتفل في عشية السبت ويوم الأحد القادم بتذكار تكريس كنيسة القديس العظيم مارمرقس وظهور رأسه المقدس بالإسكندرية (يقع عيده يوم الإثنين ٩ نوفمبر).
3. درس الكتاب في عشية السبت القادم سوف يكون بمشيئة الله عن "الإنسان" من الإصحاحات الأولى من سفر التكوين.
4. يقام البازار السنوي ابتداءً من السبت ١٤ نوفمبر ويستمر الأحد ١٥ والسبت ٢١ والأحد ٢٢ مطلوب متطوعات ومتطوعين - الرجاء الإتصال بجهان ونيس 571-7520 (514)
5. يوافق يوم الجمعة تذكار نياحة القديس مقاريوس أسقف إدكو - وكذلك القديس بابا صادق بالإسكندرية.
6. يعقد إجتماع أسرة ماريوحنا الحبيب يوم الثلاثاء القادم الساعة ١١ صباحاً.

CHURCH NEWS

1. The Christian family meeting will be today at 6:00 p.m. till 8:00 p.m., and the speaker Dr. Adel Habib will speak about ``how can we make our family life more valuable``.
2. The church will celebrate during next Saturday's vespers and in Sunday's Holy Liturgy the commemoration of the consecration of the church of the great martyr Saint Mark and the appearance of his holy head in Alexandria (his feast will be on Monday, November 9th).
3. The Bible study during next Saturday's vespers will be about ``Man`` from the first chapters of Genesis.
4. The Annual Bazaar will take place starting Saturday 14 November and Sunday 15 November, as well as Saturday 21 and Sunday 22 November. The Church needs volunteers. To participate please call Gehane Wanis at (514) 571-7520.
5. Next Friday will be the commemoration of the departure of the saint Makarios, bishop of Edko and also saint Baba Sadeq in Alexandria.
6. The meeting of Saint John the beloved will be next Tuesday at 11:00 a.m.